



ASSEMBLÉE DES MEMBRES MITGLIEDERVERSAMMLUNG



SBB Pensionierte Sektion Biel
Pensionné-e-s CFF Section Bienne

BRÜGG, DONNERSTAG 22 SEPTEMBER
2022
BRÜGG, JEUDI 22 SEPTEMBRE



Il est 14 heures, ouverture de
l'assemblée par notre président
Roger Schweizer

Es ist 14 Uhr, Eröffnung der
Versammlung durch unseren
Präsidenten Roger Schweizer



Ehrungen für unsere Verstorbenen durch den Männerchor der pensionierten Eisenbahner



Honneurs à nos décédés par le chœur d'homme des cheminots retraités



Roland Schwager, président central PV, nous informe sur le sujet de la nouvelle convention FVP qui a été signée dernièrement.

Roland Schwager,
Zentralpräsident PV,
informiert uns über die Inhalte
der kürzlich unterzeichneten
neuen FVP-Vereinbarung.





Sch



Monsieur Phillippe Cornaz nous présente
le projet "Tunnel de Gléresse"

Herr Phillippe Cornaz stellt das Projekt
"Tunnel de Gléresse" vor





Le funiculaire ne sera pas démantelé après la suppression de la voie unique CFF du pied du Jura !

Die Seilbahn wird nach dem einspurigen Gleisabbau SBB nicht abgebaut !





Merci de votre attention
Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit



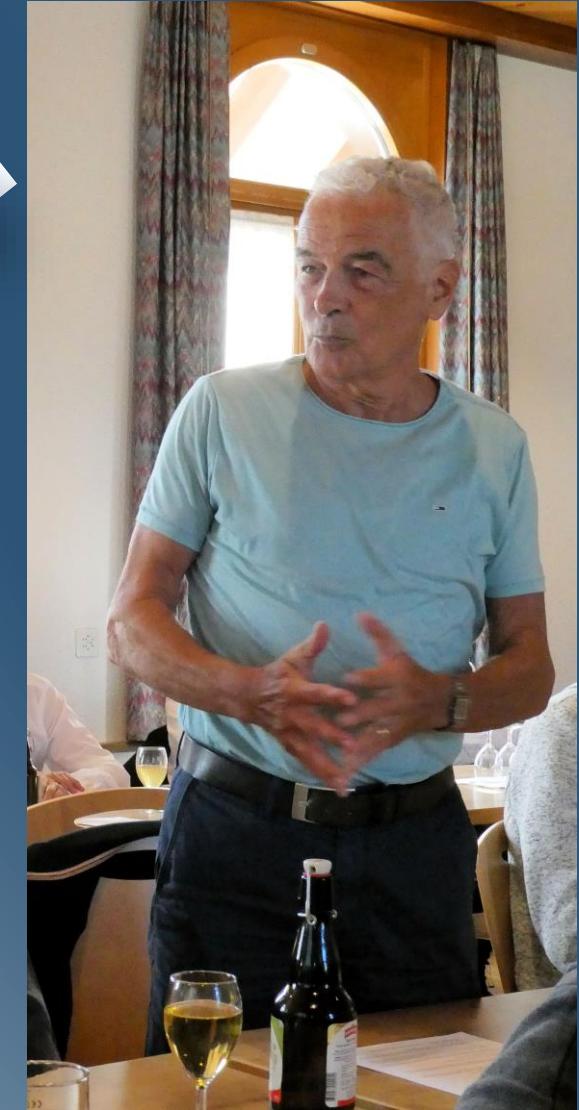
Demisch Martin, s'occupera
des mutations,
poste nouvellement crée !

Demisch Martin, wird sich
um die Mutationen
kümmern, dies ist eine neu
geschaffene Stelle !

Wessner Francis, sera bientôt
notre nouveau
caissier,

Wessner Francis, wird
bald unser neuer
Kassierer werden!

Un grand merci à vous deux !



The End



Réalisation: Samuel Schär